

RAUDTEEALASED RAKENDUSED. ISOLATSIOONI
KOORDINATSIOON. OSA 2: LIIGPINGED JA NENDEGA
SEOTUD KAITSE

Railway applications - Insulation coordination - Part 2:
Overvoltages and related protection

EESTI STANDARDI EESSÕNA

NATIONAL FOREWORD

See Eesti standard EVS-EN 50124-2:2017 sisaldab Euroopa standardi EN 50124-2:2017 ingliskeelset teksti.	This Estonian standard EVS-EN 50124-2:2017 consists of the English text of the European standard EN 50124-2:2017.
Standard on jõustunud sellekohase teate avaldamisega EVS Teatajas	This standard has been endorsed with a notification published in the official bulletin of the Estonian Centre for Standardisation.
Euroopa standardimisorganisatsioonid on teinud Euroopa standardi rahvuslikele liikmetele kättesaadavaks 03.03.2017.	Date of Availability of the European standard is 03.03.2017.
Standard on kättesaadav Eesti Standardikeskusest.	The standard is available from the Estonian Centre for Standardisation.

Tagasisidet standardi sisu kohta on võimalik edastada, kasutades EVS-i veebilehel asuvat tagasiside vormi või saates e-kirja meiliaadressile standardiosakond@evs.ee.

ICS 29.080.01, 29.280

Standardite reprodutseerimise ja levitamise õigus kuulub Eesti Standardikeskusele

Andmete paljundamine, taastekitamine, kopeerimine, salvestamine elektroonsesse süsteemi või edastamine ükskõik millises vormis või millisel teel ilma Eesti Standardikeskuse kirjaliku loata on keelatud.

Kui Teil on küsimusi standardite autorikaitse kohta, võtke palun ühendust Eesti Standardikeskusega:

Koduleht www.evs.ee; telefon 605 5050; e-post info@evs.ee

The right to reproduce and distribute standards belongs to the Estonian Centre for Standardisation

No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, without a written permission from the Estonian Centre for Standardisation.

If you have any questions about copyright, please contact Estonian Centre for Standardisation:

Homepage www.evs.ee; phone +372 605 5050; e-mail info@evs.ee

English Version

Railway applications - Insulation coordination - Part 2: Overvoltages and related protection

Applications ferroviaires - Coordination de l'isolement -
Partie 2: Surtensions et protections associées

Bahnanwendungen - Isolationskoordination - Teil 2:
Überspannungen und zugeordnete Schutzmaßnahmen

This European Standard was approved by CENELEC on 2017-02-06. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.



European Committee for Electrotechnical Standardization
Comité Européen de Normalisation Electrotechnique
Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

Contents

Page

European foreword	3
Introduction.....	4
1 Scope	5
2 Normative references	5
3 Terms and Definitions	5
4 Contact line network.....	6
4.1 Equipment not protected by a metal-oxide arrester.....	6
4.2 Equipment protected by a metal-oxide arrester	6
4.2.1 General.....	6
4.2.2 Simulation for long pulse	6
4.2.3 Simulation for short pulse.....	9
5 Train line network	9
5.1 Equipment not protected by a metal-oxide arrester.....	9
5.2 Equipment protected by a metal-oxide arrester	10
6 Tests.....	10
Annex A (informative) Maximum value of voltage U according to duration.....	11
Annex ZZ (informative) Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Directive 2008/57/EC.....	13
 Tables	
Table 1 — Values of the reference voltage U_p	7
Table A.1 — Overvoltages	12
Table ZZ.1 — Correspondence between this European Standard, the TSI “Locomotives and Passenger Rolling Stock” (REGULATION (EU) No 1302/2014 of 18 November 2014) and Directive 2008/57/EC	13
Table ZZ.2 — Correspondence between this European Standard, the TSI “Energy” (REGULATION (EU) No 1301/2014 of 18 November 2014) and Directive 2008/57/EC	13

European foreword

This document (EN 50124-2:2017) has been prepared by CLC/TC 9X, "Electrical and electronic applications for railways."

The following dates are fixed:

- latest date by which this document has to be (dop) 2018-02-06
implemented at national level by publication
of an identical national standard or by
endorsement
- latest date by which the national standards (dow) 2020-02-06
conflicting with this document have to
be withdrawn

This document supersedes EN 50124-2:2001.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CENELEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document has been prepared under a mandate given to CENELEC by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive(s).

For the relationship with EU Directive(s) see informative Annex ZZ, which is an integral part of this document.

Introduction

This European Standard is part of the EN 50124 series, Railway applications – Insulation coordination.

EN 50124 consists of two parts:

- EN 50124-1, *Railway applications - Insulation coordination - Part 1: Basic requirements - Clearances and creepage distances for all electrical and electronic equipment;*
- EN 50124-2, *Railway applications - Insulation coordination - Part 2: Overvoltages and related protection.*

This Part 2 deals with the shortest durations of overvoltages referred to as Zone A and Zone B in Figure A.1 in Annex A.

1 Scope

This European Standard applies to:

- fixed installations (downstream of the secondary of the substation transformer) and rolling stock equipment linked to the contact line of one of the systems defined in EN 50163;
- rolling stock equipment linked to a train line.

This European Standard gives simulation and/or test requirements for protection against transient overvoltages of such equipment.

Long-term overvoltages are not addressed in this document.

2 Normative references

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 50163:2004, *Railway applications - Supply voltages of traction systems*

EN 50533, *Railway applications - Three-phase train line voltage characteristics*

EN 60099-4, *Surge arresters - Part 4: Metal-oxide surge arresters without gaps for a.c. systems (IEC 60099-4)*

3 Terms and Definitions

For the purposes of this document, the following terms and definitions apply:

NOTE The definitions are in accordance with those of EN 50163 (see also Annex A). Long-term, medium-term and short-term overvoltages are equivalent to respectively temporary, switching and lightning overvoltages defined in EN 60664-1.

3.1 Voltages

3.1.1

overvoltage

voltage having a peak value exceeding the corresponding peak value of maximum steady-state voltage at normal operating conditions

[SOURCE: EN 60664-1]

3.1.2

long-term overvoltage

overvoltage at relatively long duration due to voltage variations

Note 1 to entry: A long-term overvoltage is independent of the network load. It is characterized by a voltage/time curve.